

9

**Sous-Commission Paritaire pour les services des aides familiales  
et des aides seniors de la Communauté française,  
de la Région wallonne et de la Communauté germanophone**

---

Convention collective de travail du 15 septembre 2003 modifiant la convention collective de travail du 17 mars 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial.

Article 1<sup>er</sup> § 1 La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des services qui ressortissent à la Sous Commission Paritaire pour les services d'aides familiales et aides seniors et subventionnés par la Région wallonne, la Communauté Germanophone et par les Commissions Communautaires française et Commune de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2 Pour l'application de la présente convention collective de travail, il faut entendre par travailleurs : les aides familiales et des aides seniors ainsi que le personnel ouvrier, tant féminin que masculin.

Art.2. Le texte de l'article 3, a) de la convention collective de travail du 17 mars 2003 précitée est remplacé par : « accorder la prépension aux travailleurs âgés de 58 ans et plus, licenciés à cet effet, ainsi qu'aux travailleurs âgés de 52 à 58 ans licenciés par une entreprise reconnue en difficulté conformément à l'article 9 §1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 décembre 1992. ».

Art.3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 01/09/2003 et cesse d'être en vigueur le 31/12/2004.

9  
9  
P  
uf  
y  
CD  
R  
Hes.

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTRE-ENREGISTR.
15-01-2004	18-02-2004
	NR. N°

69892 (6) 31801

Paritair **Subcomité** voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen.

Artikel 1. §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins-en bejaardenhulp en gesubsidieerd door het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap en door de Franse en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan, de mannelijke en vrouwelijke gezins- en bejaardenhulpen en het mannelijk en vrouwelijk arbeiderspersoneel.

Art. 2. De tekst van artikel 3, a) van de bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 wordt vervangen door: "het brugpensioen aan de werknemers vanaf 58 jaar toe te **kennen**, die daartoe ontslagen worden en aan de werknemers tussen 52 en 58 jaar die ontslagen worden door een onderneming erkend als zijnde in moeilijkheden, overeenkomstig artikel 9, §1 van het koninklijk besluit van 7 december 1992".

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 01/09/2003 en houdt op van kracht te zijn op 31/12/2004.

NEERLEGGING-DEPÔT	REGISTRATIENUMMER	
15-01-2004	18-02-2004	NR. N°
		69892   60   30801